

Compte tenu de la distribution entre deux catégories de données :  
a) les données non catégorisées;  
b) les données confidentielles en général.

La Partie du pays voisin ne peut mettre les données visées sous b) à la disposition de tiers, ni les rendre publiques, sauf après autorisation expresse de la Partie du pays d'établissement.

Art. 9. A la lumière de développements nationaux et de développements internationaux dans le cadre de l'Agence internationale de l'Energie Atomique ou des Communautés européennes, il peut être examiné si ces développements donnent lieu à une adaptation du présent Mémorandum.

Art. 10. Le présent Mémorandum entre en vigueur le jour suivant celui de sa signature et reste d'application jusqu'à dénonciation écrite faite par une des Parties avec un préavis de six mois.

Fait à Bruxelles, le 20 décembre 1990, en deux exemplaires en néerlandais.

Pour le Gouvernement du Royaume de Belgique :

Le Premier Ministre,  
W. MARTENS

Pour le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas :

Le Ministre de l'Habitat, l'Aménagement du Territoire  
et la Gestion de l'Environnement;

J.G.M. ALDERS

Le Secrétaire d'Etat à l'Environnement  
et à l'Emancipation sociale,

M. SMET

Ce Mémorandum est entré en vigueur le 21 décembre 1990.

Hierbij worden twee categorieën gegevens onderscheiden :

a) niet gerubriceerde gegevens;  
b) vertrouwelijke gegevens in het algemeen.

Gegevens genoemd onder b) mogen door de Partij van het buurland niet aan derden ter beschikking gesteld noch openbaar gemaakt worden, tenzij na uitdrukkelijke toestemming van de Partij van het land van vestiging.

Art. 9. In het licht van nationale ontwikkelingen en internationale ontwikkelingen in het kader van het Internationaal Atoom Energie Agentschap dan wel in het kader van de Europese Gemeenschappen kan worden bezien of deze ontwikkelingen aanleiding geven tot aanpassing van dit Memorandum.

Art. 10. Dit Memorandum treedt in werking op de dag na de dag van ondertekening en blijft van kracht totdat het door één der Partijen schriftelijk is opgezegd met een opzegtermijn van zes maanden.

Gedaan te Brussel, op 20 december 1990, in twee exemplaren in het Nederlands.

Voor de Regering van het Koninkrijk België :

De Eerste Minister,  
W. MARTENS

Voor de Regering van het Koninkrijk der Nederlanden :

De Minister van Volkshuisvesting,  
Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer,

J.G.M. ALDERS

De Staatssecretaris voor Leefmilieu  
en Maatschappelijke Emancipatie,

M. SMET

Dit Memorandum is in werking getreden op 21 december 1990.

#### MINISTERE DE LA PREVOYANCE SOCIALE

F. 91 — 761

26 FEVRIER 1991. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 22 mars 1989 fixant les critères et les modalités de la récupération auprès des laboratoires de biologie clinique des montants visés à l'article 34<sup>undecies</sup> de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité

BAUDOUIN, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, notamment l'article 34<sup>undecies</sup> inséré par la loi-programme du 30 décembre 1988 et modifié par la loi du 29 décembre 1990;

Vu l'arrêté royal du 22 mars 1989 fixant les critères et les modalités de la récupération auprès de laboratoires de biologie clinique des montants visés à l'article 34<sup>undecies</sup> de la loi 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, modifié par l'arrêté royal du 2 janvier 1990;

Vu la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, notamment l'article 15;

Vu l'urgence;  
Vu l'avis du Conseil d'Etat;

#### MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N. 91 — 761

26 FEBRUARI 1991. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 22 maart 1989 houdende de criteria en de modaliteiten volgens welke bij de laboratoria voor klinische biologie de bedragen worden teruggevorderd bedoeld in artikel 34<sup>undecies</sup> van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, inzonderheid op artikel 34<sup>undecies</sup>, ingevoegd door de programwett van 30 december 1988 en gewijzigd door de wet van 29 december 1990;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 maart 1989 houdende de criteria en de modaliteiten volgens welke bij de laboratoria voor klinische biologie de bedragen worden teruggevorderd bedoeld in artikel 34<sup>undecies</sup> van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, gewijzigd door het koninklijk besluit van 2 januari 1990;

Gelet op de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale voorzorg, inzonderheid op artikel 15;

• Gelet op de dringende noodzakelijkheid;  
Gelet op het advies van de Raad van State;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 22 mars 1989 fixant les critères et les modalités de la récupération auprès des laboratoires de biologie clinique des montants visés à l'article 34<sup>undecies</sup> de la loi 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité est complété par les dispositions suivantes :

g) par « coefficient — part du marché pour l'année » le rapport entre les dépenses du laboratoire relatives à l'année et les dépenses totales relatives à l'année pour l'ensemble des laboratoires, divisé par le rapport analogue de l'année précédente; au cas où un laboratoire ne serait pas encore agréé depuis deux années civiles complètes, les dépenses pour les mois manquants dans la période de deux années civiles se terminant à la fin de l'année civile concernée seraient assimilées aux dépenses moyennes des trois premiers mois suivant l'agrément; au cas où un laboratoire ne serait pas encore agréé depuis trois mois, le coefficient — part du marché serait égal à 1.

h) par « coefficient-part du marché pour l'année 1991 » le coefficient-part du marché pour l'année 1991 multiplié par un facteur de correction égal à 1;

i) par « coefficient-part du marché adapté pour l'année 1992 » le coefficient-part du marché pour l'année 1992 multiplié par un facteur de correction. Ce facteur de correction est égal à 1 sauf si le coefficient-part du marché pour l'année 1991 s'élève à 1,15 au moins; dans ce cas, le facteur de correction est égal au coefficient-part du marché pour l'année 1991 moins 0,10;

j) par « coefficient-part du marché adapté pour l'année 1993 » le coefficient-part du marché pour l'année 1993 multiplié par un facteur de correction. Ce facteur de correction est égal à 1 sauf si pour une des deux années précédentes le coefficient-part du marché s'est élevé à 1,15 au moins; dans ce cas, le facteur de correction est le plus grand des coefficients-parts du marché des deux années précédentes moins 0,10 si le plus grand est celui de 1992 et moins 0,25 si le plus grand est celui de 1991, sans que ce facteur de correction puisse cependant être inférieur à 1,05;

k) par « coefficient-part du marché adapté pour les années 1994 et suivantes » le coefficient-part du marché pour l'année 1994 multiplié par un facteur de correction. Ce facteur de correction est égal à 1 sauf si le coefficient-part du marché d'une des trois années précédentes s'est élevé à 1,15 au moins; dans ce cas, le facteur de correction est le plus grand des coefficients-parts du marché des trois années précédentes moins 0,10 si le plus grand est celui de l'année qui précède l'année concernée, moins 0,25 si le plus grand est celui de la deuxième année qui précède l'année concernée, ou moins 0,40 si le plus grand est celui de la troisième année qui précède l'année concernée, sans que ce facteur de correction puisse cependant être inférieur à 1,05;

l) par « dépenses adaptées de biologie clinique d'un laboratoire » les dépenses de biologie clinique du laboratoire multipliées par le coefficient-part du marché adapté pour l'année »;

m) par « coefficient-part du marché pour le trimestre » le rapport entre les dépenses facturées du laboratoire pendant une période de quatre trimestres consécutifs qui se termine par le trimestre concerné, et les dépenses totales facturées pour l'ensemble des laboratoires durant la même période, divisé par le rapport analogue du trimestre correspondant de l'année précédente; au cas où un laboratoire ne serait pas encore agréé depuis huit trimestres consécutifs, les dépenses pour les mois manquants dans la période des huit trimestres consécutifs se terminant à la fin du trimestre concerné seraient assimilées aux dépenses moyennes des trois premiers mois suivant l'agrément; au cas où un laboratoire ne serait pas encore agréé depuis trois mois, le coefficient-part du marché serait égal à 1;

n) par « coefficient-part du marché adapté pour les trimestres de l'année 1991 » le coefficient-part du marché pour le trimestre concerné multiplié par un facteur de correction égal à 1;

o) par « coefficient-part du marché adapté pour les trimestres de l'année 1992 » le coefficient-part du marché pour le trimestre concerné multiplié par un facteur de correction. Ce facteur de

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 1 van het koninklijk besluit van 22 maart 1989 houdende de criteria en de modaliteiten volgens welke bij de laboratoria voor klinische biologie de bedragen worden teruggevorderd bedoeld in artikel 34<sup>undecies</sup> van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, worden de volgende bepalingen toegevoegd :

g) onder « marktaandeel — coëfficiënt voor het jaar » de verhouding van de uitgaven van het laboratorium voor het jaar tot de totale uitgaven voor het jaar voor alle laboratoria samen, gedeeld door de gelijkaardige verhouding voor het jaar er vóór; ingeval een laboratorium nog geen twee volledige kalenderjaren erkend is, worden de uitgaven, voor de ontbrekende maanden, in de periode van twee kalenderjaren, welke eindigt bij het aflopen van het betreffende kalenderjaar, gelijkgesteld aan de gemiddelde uitgaven van de drie eerste maanden na erkenning; ingeval een laboratorium nog geen drie maanden erkend is, wordt de marktaandeel-coëfficiënt gelijkgesteld aan 1;

h) onder « aangepaste marktaandeel-coëfficiënt voor het jaar 1991 » de marktaandeel-coëfficiënt voor het jaar 1991 vermenigvuldigd met een correctiefactor gelijk aan 1;

i) onder « aangepaste marktaandeel-coëfficiënt voor het jaar 1992 » de marktaandeel-coëfficiënt voor het jaar 1992 vermenigvuldigd met een correctiefactor. Deze correctiefactor is gelijk aan 1 tenzij de marktaandeel-coëfficiënt voor het jaar 1991 minstens 1,15 bedraagt; in dat geval is de correctiefactor gelijk aan de marktaandeel-coëfficiënt van het jaar 1991 verminderd met 0,10;

j) onder « aangepaste marktaandeel-coëfficiënt voor het jaar 1993 » de marktaandeel-coëfficiënt voor het jaar 1993 vermenigvuldigd met een correctiefactor. Deze correctiefactor is gelijk aan 1 tenzij de marktaandeel-coëfficiënt in één van de twee voorafgaande jaren minstens 1,15 bedraagt; in dat geval is de correctiefactor de grootste onder de marktaandeel-coëfficiënten van de twee voorafgaande jaren, verminderd met 0,10 ingeval de grootste deze is van 1992 en verminderd met 0,25 ingeval de grootste deze is van 1991, zonder dat nochtans deze correctiefactor kleiner mag zijn dan 1,05;

k) onder « aangepaste marktaandeel-coëfficiënt voor het jaar 1994 en volgende » de marktaandeel-coëfficiënt voor het jaar 1994 vermenigvuldigd met een correctiefactor. Deze correctiefactor is gelijk aan 1 tenzij de marktaandeel-coëfficiënt van één van de drie voorafgaande jaren minstens 1,15 bedraagt; in dat geval is de correctiefactor de grootste onder de marktaandeel-coëfficiënten van de drie voorafgaande jaren, verminderd met 0,10 ingeval de grootste deze is van het jaar dat voorafgaat aan het betreffende jaar, verminderd met 0,25 ingeval de grootste deze is van het tweede jaar dat voorafgaat aan het betreffende jaar, verminderd met 0,40 ingeval de grootste deze is van het derde jaar dat voorafgaat aan het betreffende jaar, zonder dat nochtans die correctiefactor kleiner mag zijn dan 1,05;

l) onder « aangepaste uitgaven voor klinische biologie van een laboratorium » de uitgaven voor klinische biologie van het laboratorium vermenigvuldigd met de aangepaste marktaandeel-coëfficiënt voor het jaar;

m) onder « marktaandeel-coëfficiënt voor het trimester » de verhouding van de gefactureerde uitgaven van het laboratorium gedurende een periode van vier opeenvolgende trimesters die eindigt met het desbetreffend trimester, tot de totale gefactureerde uitgaven voor alle laboratoria samen gedurende dezelfde periode, gedeeld door de gelijkaardige verhouding voor het overeenkomstig trimester in het jaar er vóór; ingeval een laboratorium nog geen acht opeenvolgende trimesters erkend is dan worden de uitgaven voor de ontbrekende maanden, in de periode van acht opeenvolgende trimesters, welke eindigt bij het aflopen van het betreffende trimester, gelijk gesteld aan de gemiddelde uitgaven van de eerste drie maanden na erkenning; ingeval een laboratorium nog geen drie maanden erkend is wordt de marktaandeel-coëfficiënt gelijkgesteld aan 1;

n) onder « aangepaste marktaandeel-coëfficiënt voor de trimesters van het jaar 1991 » de marktaandeel-coëfficiënt voor het betreffende trimester vermenigvuldigd met een correctiefactor gelijk aan 1;

o) onder « aangepast marktaandeel-coëfficiënt voor de trimesters van het jaar 1992 » de marktaandeel-coëfficiënt voor het betreffende trimester vermenigvuldigd met een correctiefactor. Deze correctie-

correction est égal à 1 sauf si le coefficient-part du marché d'un des quatre trimestres précédents s'est élevé à 1,15 au moins; dans ce cas, le facteur de correction est le plus grand des coefficients-parts du marché des quatre trimestres précédents moins 0,10;

p) par « coefficient-part du marché adapté pour les trimestres de l'année 1993 » le coefficient-part du marché pour le trimestre concerné multiplié par un facteur de correction. Ce facteur de correction est égal à 1 sauf si le coefficient-part du marché d'un des huit trimestres précédents s'est élevé à 1,15 au moins; dans ce cas, le facteur de correction est le plus grand des coefficients-parts du marché des huit trimestres précédents moins 0,10 si le plus grand est celui du premier, du deuxième, du troisième ou du quatrième trimestre qui précède le trimestre concerné et moins 0,25 si le plus grand est celui du cinquième, du sixième, du septième ou du huitième trimestre qui précède le trimestre concerné sans que ce facteur de correction puisse cependant être inférieur à 1,05;

q) par « coefficient-part du marché adapté pour les trimestres des années 1994 et suivantes » le coefficient-part du marché pour le trimestre concerné multiplié par un facteur de correction. Ce facteur de correction est égal à 1 sauf si le coefficient-part du marché d'un des douze trimestres précédents s'est élevé à 1,15 au moins; dans ce cas, le facteur de correction est le plus grand des coefficients-parts du marché des douze trimestres précédents, moins 0,10 si le plus grand est celui du premier, du deuxième, du troisième ou du quatrième trimestre qui précède le trimestre concerné, moins 0,25 si le plus grand est celui du cinquième, du sixième, du septième ou du huitième trimestre qui précède le trimestre concerné ou moins 0,40 si le plus grand est celui du neuvième, du dixième, du onzième ou du douzième trimestre qui précède le trimestre concerné, sans que ce facteur de correction puisse cependant être inférieur à 1,05;

r) par « dépenses facturées adaptées de biologie clinique d'un laboratoire » les dépenses de biologie clinique facturées du laboratoire, multipliées par le coefficient-part du marché pour le trimestre.

**Art. 2.** A l'article 3 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 2 janvier 1990, sont apportées les modifications suivantes :

1° aux alinéas 1<sup>er</sup>, 2, 3 et 5 les termes « dépenses » et « tranches de dépenses » sont remplacés respectivement par les termes « dépenses adaptées » et « tranche des dépenses adaptées »;

2° un alinéa 6 est ajouté, rédigé comme suit : « Lors du calcul de la ristourne le coefficient-part du marché pour l'année se voit attribuer la valeur 0,70 s'il est inférieur à 0,70 et la valeur 2,00 s'il est supérieur à 2,00 ».

**Art. 3.** A l'article 5 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 2 janvier 1990, sont apportées les modifications suivantes :

1° aux alinéas 1<sup>er</sup>, 2, 3 et 7, les termes « dépenses facturées » et « tranches de dépenses » sont remplacés respectivement par les termes « dépenses adaptées facturées » et « tranche des dépenses adaptées facturées »;

2° un alinéa 8 est ajouté, rédigé comme suit : « Lors du calcul du paiement trimestriel le coefficient-part du marché pour le trimestre se voit attribuer la valeur 0,70 s'il est inférieur à 0,70 et la valeur 2,00 s'il est supérieur à 2,00 ».

**Art. 4.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 1991.

**Art. 5.** Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 26 février 1991.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,

Ph. BUSQUIN

factor is gelijk aan 1 tenzij de marktaandeel-coëfficiënt in één van de vier voorafgaande trimesters minstens 1,15 bedraagt; in dat geval is de correctiefactor de grootste onder de marktaandeel-coëfficiënten van de vier voorafgaande trimesters verminderd met 0,10;

p) onder « aangepaste marktaandeel-coëfficiënt voor de trimesters van het jaar 1993 » de marktaandeel-coëfficiënt voor het betreffende trimester vermenigvuldigd met een correctiefactor. Deze correctiefactor is gelijk aan 1 tenzij de marktaandeel-coëfficiënt in één van de acht voorafgaande trimesters minstens 1,15 bedraagt; in dat geval is de correctiefactor de grootste onder de marktaandeel-coëfficiënten van de acht voorafgaande trimesters, verminderd met 0,10 ingeval de grootste deze is van het eerste, het tweede, het derde of het vierde trimester dat vooraf gaat aan het betreffende trimester, en verminderd met 0,25 ingeval de grootste deze is van het vijfde, het zesde, het zevende of het achtste trimester dat vooraf gaat aan het betreffende trimester, zonder dat nochtans die correctiefactor kleiner mag zijn dan 1,05;

q) onder « aangepaste marktaandeel-coëfficiënt voor de trimesters van het jaar 1994 en volgende » de marktaandeel-coëfficiënt voor het betreffende trimester vermenigvuldigd met een correctiefactor. Deze correctiefactor is gelijk aan 1 tenzij de marktaandeel-coëfficiënt in één van de twaalf voorafgaande trimesters minstens 1,15 bedraagt; in dat geval is de correctiefactor de grootste onder de marktaandeel-coëfficiënten van de twaalf voorafgaande trimesters, verminderd met 0,10 ingeval de grootste deze is van het eerste, het tweede, het derde of het vierde trimester dat vooraf gaat aan het betreffende trimester, verminderd met 0,25 ingeval de grootste deze is van het vijfde, het zesde, het zevende of het achtste trimester dat vooraf gaat aan het betreffende trimester, en verminderd met 0,40 ingeval de grootste deze is van het negende, het tiende, het elfde of het twaalfde trimester dat vooraf gaat aan het betreffende trimester, zonder dat nochtans die correctiefactor kleiner mag zijn dan 1,05;

r) onder « aangepaste gefactureerde uitgaven voor klinische biologie van een laboratorium » de gefactureerde uitgaven voor klinische biologie van het laboratorium vermenigvuldigd met de aangepaste marktaandeel-coëfficiënt voor het trimester.

**Art. 2.** In artikel 3 van hetzelfde koninklijk besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 2 januari 1990, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste, tweede, derde en vijfde lid worden de woorden « uitgaven » en « uitgavenshijf » respectievelijk vervangen door de woorden « aangepaste uitgaven » en « aangepaste uitgaven in de schijf »;

2° er wordt een zesde lid toegevoegd luidend als volgt : « Bij de berekening van het ristorno krijgt de aangepaste marktaandeel-coëfficiënt voor het jaar, lager dan 0,70 de waarde 0,70 en krijgt de aangepaste marktaandeel-coëfficiënt hoger dan 2,00 de waarde 2,00 ».

**Art. 3.** In artikel 5 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 2 januari 1990, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste, tweede, derde en zevende lid worden de woorden « gefactureerde uitgaven » en « uitgavenshijf » respectievelijk vervangen door de woorden « aangepaste gefactureerde uitgaven » en « aangepaste gefactureerde uitgaven in de schijf »;

2° er wordt een achtste lid toegevoegd luidend als volgt : « Bij de berekening van de trimesteriele betaling krijgt de aangepaste marktaandeel-coëfficiënt voor het trimester, lager dan 0,70 de waarde 0,70 en krijgt de aangepaste marktaandeel-coëfficiënt hoger dan 2,00 de waarde 2,00 ».

**Art. 4.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1991.

**Art. 5.** Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 26 februari 1991.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,

Ph. BUSQUIN